





Hãy dùng phân tro hiện « CON-CÁ » thì huê lợi tăng bội phần

THỨ BẢY 5 Juillet và mấy ngày sau...

tại Hàng:

GRANDS MAGASINS CHARNIER

Cũng một nhà G. M. R. Hanoi

R. C. Saigon 243

SẼ CHỨNG BÁN NHỮNG MÓN ĐỒ ĐỀ CHỨNG DỌN LỄ LẠC...

Cờ xi

Table listing various items like 'Vải để may cờ', 'Cờ tam sắc', 'Cờ thờ', 'Cờ nhỏ', 'Cờ nhỏ bằng lụa' with prices.

Dây thào long

Table listing items like 'Cờ dài - có cán', 'Cờ dài tam sắc bằng ni', 'Dây thào long', 'Thư bằng giấy hiệu', 'Thư có 10 papillons', 'Thư 10 papillons' with prices.

Bong bóng - đèn cây v. v...

Table listing items like 'Bong bóng kiểu tam sắc', 'Corcardes', 'Xiềng xi - một thước', 'Đèn cây mỗi gói 16 cây', 'Ly để thấp đôn xanh trắng đỏ vàng', 'Mở đề thấp đôn 4 giờ' with prices.

Bureau để làm cơm-mâm tại Pnom-Penh. - Nội phòng chánh hàng G. M. C. xin có lời cảm ơn quý vị bạn hàng đặng bay rập hàng mới mở thêm một Bureau ở Pnom-Penh tại Quai Sisowath trong nhà U. C. I. A. Để chờ quý vị bạn hàng được thưởng ngày tới đó làm cơm-mâm mà mua đồ thì hàng sẽ lo gói kỹ càng và mau mắn lắm.

COI ĐÂY: Một cái xe 5 chỗ ngồi, sáu máy, mà giá có MỘT ĐỒNG BẠC



Bỏ ra một đồng bạc mua một cái xe 5 chỗ ngồi... Bỏ ra một đồng bạc mua một cái xe 5 chỗ ngồi... Bỏ ra một đồng bạc mua một cái xe 5 chỗ ngồi...

LỜI RAO

Nhà dệt P. LE-PHAT-VINH ở tại Cầu-Chợ đường số 5 (SAIGON)

Tại nhà này có bán cả và bán lẻ các thứ hàng lụa, kể ra sau đây: Sấm (16 Tay), trắng và đỏ; mầu; gô; nhàu; bùa; thêu; quốc; mầu; màu; đỏ; trắng; đỏ; có; giắt; nhàu; là; có; không; giắt; giắt; không; 10 45,00 một thước tay. Lụa; màu; hàng; chất; hàng; 10 35,00 và 35,20 một thước tay. Lụa; trắng; hàng; chất; hàng; 10 25 và 26,00 một thước tay. Lụa; trắng; hàng; chất; hàng; 10 25 và 26,00 một thước tay. Lụa; trắng; hàng; chất; hàng; 10 25 và 26,00 một thước tay.

Hai va ba, rãnh đường đi chơi chơi thấy ông có Quan ngồi trong xe hơi mới kiến mới tinh mầu vàng chọp ngan-ga. Hai liền hỏi Ha: « May có biết Ông Cáo sao từ hồi ông giàu có lớn, ông dùng rộng đồ mầu vàng, mà mới mua xe hơi cũng lại mầu vàng? »

Một cái xe hơi tốt quá, giá đáng 4.700, mà chỉ còn có 1.500 là có thể đem về làm của. Việc tuy nhẹ mà thật khó ghi lời. Ấy là nhờ mình mua giấy số Lombola của I. O. Nam-Kỳ Cựu-đệ ngày hôm đó. Hồi đó - báo! Nền mua đi! Mỗi số giá một đồng - bạc, có để bán khắp nơi. Ngồi cái xe hơi ra, còn được trông xe máy dầu, tù-sát, xe máy đạp và nhiều món quí giá khác.

Cho hàng đời là nhà, mà không có đời là nhà. Cho hàng đời là nhà, mà không có đời là nhà. Cho hàng đời là nhà, mà không có đời là nhà. Cho hàng đời là nhà, mà không có đời là nhà. Cho hàng đời là nhà, mà không có đời là nhà.

Advertisement for VICHY CELESTINS mineral water, including text about its benefits and the VICHY GRANDE-GRILLE and VICHY HOPITAL locations.

Advertisement for RUIO'S BIPERINOL, featuring an image of a bottle and text describing its medicinal properties.

Advertisement for BÌNH LIỆT KH. GIAT, featuring an image of a bottle and text about its effectiveness for various ailments.

Advertisement for THUỐC SI-TI-MUY-LON (STIMULOL), describing its use as a stimulant and its benefits for health.

Additional text or small advertisements at the bottom right of the page.

HIỆP NGHĨA TIỂU THUYẾT... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

PHẦN BÀN MÀU BÀ... Tiểu ngũ nghĩa... 小五義

Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ... Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ... Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ...

Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ... Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ... Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ...

Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ... Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ... Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ...

Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ... Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ... Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ...

NHƯ-THIỆN-PHƯƠNG-DƯƠNG-PHONG

Pharmacie Principale... 13, Rue de Poissy, PARIS



HUYET-TRUNG-BU... Thuốc chữa bệnh... HUYET-TRUNG-BU... Thuốc chữa bệnh...



Được thưởng... KODAK... PHARMACIE PRINCIPALE... 13, Rue de Poissy, PARIS

Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ... Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ... Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ...

Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ... Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ... Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ...

Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ... Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ... Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ...

Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ... Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ... Phần và rừng rậm, liêu quay mình bỏ...

Advertisement for SOT RÉT NGA NƯỚC (Quinine) with text: SOT RÉT NGA NƯỚC... QUINFORME...

Advertisement for HUYET-TRUNG-BU medicine with text: HUYET-TRUNG-BU... Thuốc chữa bệnh...

Advertisement for SANYAL MIDY medicine with text: SANYAL MIDY... Nước Vấm Hạng Phổ-Quê...

Advertisement for VÉRITABLES "GRAINS DE SANTÉ" medicine with text: VÉRITABLES "GRAINS DE SANTÉ" du Docteur FRANK...

PHARMACIE PRINCIPALE... 13, Rue de Poissy, PARIS... IMPRIMERIE DU LUCIEN TÂN VAN...

PHARMACIE PRINCIPALE... 13, Rue de Poissy, PARIS... THIRAGE 3.500 EXEMPT AIRES...

Từ năm 1925 hãng **PHÁP-QUỐC ĐẠI-DƯỢC-PHÒNG** ở đường d'Ormay số 84-90 chưa được dịp để làm quen cùng qui độc-giã của báo «*Lục-Tinh Tân-Văn*».

Nay chủ nhơn là ông **BARBEROUSSE**, nhứt hạng bảo-chê tễ-sư, cựu y-sanh tại Đưỡng-đương tại Paris, có lời kính-chào qui độc-giã của *Lục-Tinh Tân-Văn* và kính cáo cùng qui-vị đặng hay: Qui-vị có cần dùng gì xin dời gót lại nhà thuốc của ông hay viết thư cho ông thì ông xin sẵn lòng thừa tiếp vui vẻ và trả lời rành rẻ cho qui-vị được vừa lòng luôn luôn.

Xin qui-vị đề ý cho.

Saigon, le 1<sup>er</sup> Juillet 1930.

**NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG**  
**ĐẠI-DƯỢC-PHÒNG**

Thăm & hành ở tại Quảng-Đông (Hải-Phòng) - Đường Đệ-Tân  
Thăm & hành ở tại Cholon, đường Canton - Môn bài 47,  
và ở tại Namvong (SINGAPORE) - Đường Fraire số 88

**Nhị-Thiện-Đường Bồ Phế Thánh dược thủy**



二天堂補肺聖藥  
此藥專治肺癆咳嗽吐血等症...  
功效神速...  
每瓶售價...  
總發行所...

Chưa lần trước có lòng họ có mua dùng, chỉ cần lấy một liều dùng...  
Cách dùng: Trước khi dùng thuốc phải rửa sạch miệng...  
Mỗi ve lớn giá là... 0580  
Mỗi ve nhỏ giá là... 040

**VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG**

Công-ty hữu hạn vốn 250 ngàn đồng  
54 & 56, đường Pellerin. SAIGON  
Điện-thoại số 748. Địa-chỉ: hẻm CRETEMAR

Nhân lãnh tiền gửi không hạn kỳ theo là «Comptes Courants», chấp thuận...  
Nhan lãnh tiền gửi với số «TÍT-RIEM» bằng giấy «Thống-Pháp hay là tiền...  
Nhan lãnh tiền gửi có hạn kỳ theo là «Droits Pleins» cho tới 6 tháng...  
Nhan lãnh tiền gửi có hạn kỳ theo là «Droits Pleins» cho tới 6 tháng...  
Mục tiêu ngân phiếu (chèques) và lãnh tiền qua Đại-Pháp theo các...  
Lãnh về bằng công họ các anh Annam đương tin học Đại-Tây...  
Cho vay có người đứng bảo lãnh chắc chắn và có đủ tài-chính bảo...  
Cho vay có người quốc tế bằng học chấp công...  
Công ty VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG mở lòng mà chỉ cho qui công-bào...  
TRAN TRINH THACH & Bécia, Phó Đành Đệ-Tướng...  
CHUỖNG-TKÝ & Cảnh Hộ-Trưởng, Ban Trữ...  
NGUYỄN-TÂN-YAN, Cảnh Hộ-Trưởng...  
NGÔ TRUNG-TINH, Doctor TRAN-NHƯ-LAN, P. NGUYỄN-VĂN-THOM, NGUYỄN-SU-DŨ và YO-SA-TRI, Cảnh Hộ...  
Pháp-định Thống-y P. LÊ-VĂN-CÔNG.



**VIN TONIQUE & BI-NUTRITIVE Du Docteur RIF**  
VÀ-SANH TỬU của Lương-y RIF chế ra

Thuốc rượu này là loại bổ gan cốt...  
Cần cho ăn ít nhưng, đơn bả mỗi bữa, có người bệnh, có chữa, nhưng kể hạo thần thần, bổ sức rượu này...  
Giá mỗi ve là ba đồng bạc...  
Được Pharmacie Franco-Chinoise 190-191, Rue de la Marina, Cholon.

**MỘT VIỆC MƠI BẦY RẤT NGỒ**  
Một cái xe máy cho không



Một người nào kể là, nãy nay mua một cái xe máy...  
HỘI NẮC DANH CAFFORT.  
125 đường Catinaut - SAIGON.

**Manufacture de Tabacs**  
NAM-KY TRUNG-HUỆ YEN-THAO CÔNG-TY  
84-84, quai de Belgique - SAIGON

Kinh thành đồng... Nam minh qua...  
Thảo tại đây, nguyên...  
Lịch và nhơn công...  
Đều do trung bản...  
Quốc, nên máy thơ...  
Thuốc này là...  
bền. Xin si cng...  
họ có cho chúng ta...  
tên là chứng n...  
lần là lịch cho qu...  
hưng minh chứng...  
suy.



**BAUME BENIGNE**  
GOUTTE RHUMATISMES NEURALGIES  
Dr. Benigne, 18, Rue de la... Paris.

VO-HIEP THUONG THIEN... NGHA-MY KIEM-HIEP... HỒI THO THUC...

HAIH-LONG RA GI... HAIH-LONG RA GI... HAIH-LONG RA GI...

HOI THO HAI... HAIH-LONG RA GI... HAIH-LONG RA GI...

Hay nghi song gay... HAIH-LONG RA GI... HAIH-LONG RA GI...

Hay nghi song gay... HAIH-LONG RA GI... HAIH-LONG RA GI...

Hay nghi song gay... HAIH-LONG RA GI... HAIH-LONG RA GI...

HAIH-LONG RA GI... HAIH-LONG RA GI... HAIH-LONG RA GI...

HAIH-LONG RA GI... HAIH-LONG RA GI... HAIH-LONG RA GI...

HAIH-LONG RA GI... HAIH-LONG RA GI... HAIH-LONG RA GI...

HAIH-LONG RA GI... HAIH-LONG RA GI... HAIH-LONG RA GI...

HAIH-LONG RA GI... HAIH-LONG RA GI... HAIH-LONG RA GI...

CUOC BAO-XIA THUOC-BIA TAI PARIS

NAM 1931... NAI ve ban Tri-sy chu-truong cac tro vai

Ve cuoc bao-xia thuoc-bia tai Paris nam 1931... NAI ve ban Tri-sy chu-truong cac tro vai

Ban Tri-sy chon dinh la 10 nguoi... NAI ve ban Tri-sy chu-truong cac tro vai

Ngai ve ban Tri-sy chu-truong cac tro vai... NAI ve ban Tri-sy chu-truong cac tro vai



BONG-PHAP NGAN-HANG

ĐẶC QUYỀN IN GIẤY RẠC - LẬP RA TỪ NĂM 1878... M. René Thion de la Chaume

Hàng chính trị PARIS (VIII)... TRUNG HUB ĐÔNG PHÁP NGOẠI QUỐC

THÔNG TIN MỚI NƠI... ĐÔNG-PHÁP NGOẠI QUỐC ĐÓNG-QUYỀN IN VÀ PHÁT HÀNH

Citroen 1.800 kilo... Xe này chạy mau nhưt, ít hao nhưt, có 5 cái thùng, và dùng nó thời được vững vàng chắc-chắn

URAZINE... Thuốc Urachine có hiệu lực bằng USINES DU RHONE

Elixir tonique ANTIGLAIREUX de D' GUILLIÉ... La thuốc bổ mĩ-tu sẽ nổi tiếng từ một trăm năm nay

CRESYL-JEYES... DÂY THÁP ĐÁNH LỜI, INDOCHINE

THUỐC BÁNH SIGMARGYL... ĐIỀU-TRỊ THEO PHƯƠNG-PHÁP NHA-HỌC ĐỀ CHỜA BỆNH GIANG MÀI BANG PHƯƠNG NỘI-ÂM